

監管局成立25周年誌慶

Celebrating the EAA's 25th Anniversary

為慶祝成立25周年，地產代理監管局（「監管局」）於2022年10月7日假香港會議展覽中心舉行慶祝典禮。典禮由房屋局局長何永賢女士JP及監管局主席蕭澤宇先生BBS，JP擔任主禮嘉賓，共有二百多名賓客出席。典禮以周年慶祝短片揭開序幕，短片包括幾位監管局前任主席的分享及周年活動焦點。另外，兩段能展示地產代理形象正面的專題短片之精華片段亦於典禮上首播。

有關監管局25周年紀念的精華片段，請瀏覽專題網站 (<http://25anniversary.eaa.org.hk>)。



To celebrate the 25th anniversary of the Estate Agents Authority ("EAA"), a ceremony was held on 7 October 2022 at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre, in which Ms Winnie HO Wing-yin, JP, Secretary for Housing and Mr Simon SIU Chak-yu, BBS, JP, Chairman of the EAA, are the officiating guests. Over 200 guests attended the ceremony and it was unveiled by the anniversary video showcasing the sharing of the EAA's former chairmen and highlights of the celebration activities. The highlights of another two feature videos which showcased the positive image of estate agents were also premiered at the ceremony.

For highlights of the EAA 25th Anniversary, please visit the dedicated website at <http://25anniversary.eaa.org.hk>



監管局主席蕭澤宇先生BBS，JP致辭時特別鳴謝監管局歷任主席的真知灼見及英明領導。
Mr Simon SIU Chak-yu, BBS, JP, Chairman of the EAA, paid tribute to the past Chairpersons of the EAA Board for their insights and foresight and their leadership in shaping the EAA in his speech.



房屋局局長何永賢女士JP在典禮上致辭。
Ms Winnie HO Wing-yin, JP, Secretary for Housing, delivered the keynote speech at the ceremony.



成就專業 服務香港
Together we Establish
Advocate and Achieve



房屋局局長何永賢女士JP（左二）、監管局主席蕭澤宇先生BBS·JP（右二）、監管局副主席羅孔君女士BBS·JP（右一）以及監管局行政總裁韓婉萍女士（左一）一同主持亮燈儀式。Ms Winnie HO Wing-yin, JP, Secretary for Housing (second from left), Mr Simon SIU Chak-yu, BBS, JP, Chairman of the EAA (second from right), Ms Jane Curzon LO, BBS, JP, Vice-Chairman of the EAA (first from right) and Ms Ruby HON Yuen-ping, Chief Executive Officer of the EAA (first from left) officiated at the lighting ceremony.

一眾監管局現任成員與房屋局局長及監管局行政總裁合照。
Group photo of the current EAA members with the Secretary for Housing and the CEO of the EAA.



監管局現任主席蕭澤宇先生BBS·JP（右二）與歷任主席潘國濂博士BBS·JP（左一）、陳韻雲女士SBS·JP（左二）及梁永祥教授GBS·JP（右一）合照。

Group photo of Mr Simon SIU Chak-yu, BBS, JP, Chairman of the EAA (second from right) with the past Chairpersons of the EAA Board, including Dr Steven POON Kwok-lim, BBS, JP (first from left), Ms Vivien CHAN, SBS, JP (second from left) and Professor William LEUNG Wing-cheung, GBS, JP (first from right).



來自不同界別的賓客聚首一堂慶祝監管局成立25周年。
Guests from different sectors gathered to celebrate the EAA's 25th Anniversary.



超過200位賓客出席典禮。
The Ceremony was graced by over 200 distinguished guests.

監管局25周年慶祝短片在典禮上播放。
The EAA 25th anniversary video was played at the Ceremony.



典禮場地放置展示板，分享監管局在過去25年的成就。
An extended display panel was placed at the Ceremony venue to showcase the EAA's achievements in the past 25 years.